

La criminologia in Romania. Una disciplina controversa?

La criminologie en Roumanie. Une discipline controversée?

Criminology in Romania. A controversial discipline?

*Raluca Simion**

Riassunto

Parlare della criminologia e del posto che essa occupa nella nostra società contemporanea non è un esercizio semplice. Se globalizzazione è la parola più attuale, si potrebbe sostenere che questo tipo di approccio - cioè inserire la criminologia in un contesto molto limitato e presentare il caso della Romania - sia fuori moda. Tuttavia, la criminologia rumena può essere integrata in un contesto più vasto? Oppure il caso della Romania è totalmente differente dal trend generale? Questo articolo si pone l'obiettivo di rispondere a tali domande sottolineando gli aspetti controversi della criminologia rumena in una duplice ottica: quella dell'accademia e quella delle politiche penali. Alla fine dell'articolo verrà evidenziato se i problemi che tale disciplina deve affrontare in Romania sono comuni con il resto del mondo criminologico oppure no.

Résumé

Parler de la criminologie et de sa place dans notre société contemporaine n'est pas une tâche facile. Si le mot mondialisation est à l'ordre du jour, on pourrait affirmer que cette approche – à savoir celle qui vise à insérer la criminologie dans un contexte très limité et à présenter le cas de la Roumanie – est démodée. Toutefois, est-ce que la criminologie roumaine peut être intégrée dans un contexte plus vaste ? Ou, est-ce que le cas de la Roumanie est totalement différent de la tendance générale ?

Cet article a pour objectif de répondre à ces questions en soulignant les aspects controversés de la criminologie roumaine dans une double perspective : celle de l'académie et celle des politiques criminelles. À la fin de l'article, on analysera le point de savoir si les problèmes qu'une telle discipline doit affronter en Roumanie sont les mêmes que ceux du reste du monde criminologique ou bien non.

Abstract

It is a challenge to discuss criminology and its place in contemporary society. If globalisation is the word of the day, one might say that the approach of putting criminology in a very narrow context by presenting the case of Romania is old-fashioned. But can Romanian criminology find a place in the big picture or is the case of Romania totally different from the general trend?

This article sets out to answer these questions by pointing out the controversial aspects of Romanian criminology from a dual perspective: that of academia and that of criminal policy. We will see at the end of the article whether or not the problems faced by this discipline in Romania are shared by criminology in the rest of the world.

* Ph. D. student in Criminology, University of Bologna and Legal Advisor of "Directorate of Criminal Law and Treaties, the Cooperation in Criminal Matters Unit", Ministry of Justice, Bucharest, Romania.